

QORTI TAL-PRIM' ISTANZA

Digriet tal-President tal-Qorti tal-Prim'Istanza tas-
27 ta' Awwissu 2008 — Melli Bank vs Il-Kunsill

(Kawża T-246/08 R)

(“Miżuri provviżorji — Regolament (KE) Nru 423/2007 —
Miżuri restrittivi kontra r-Repubblika Iżlamika tal-Iran —
Deċiżjoni tal-Kunsill — Miżura ta' ffriżar ta' fondi u ta'
riżorsi ekonomiċi — Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni
— Nuqqas ta' urġenza — Nuqqas ta' dannu serju u
irreperabbli”)

(2008/C 260/23)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

Partijiet

Rikorrent: Melli Bank plc (Londra, ir-Renju Unit) (rappreżentanti:
R. Gordon, QC, J. Stratford, M. Hoskins, barristers, R. Gwynne u
T. Din, solicitors)

Konvenut: Il-Kunsill ta' l-Unjoni Ewropea (rappreżentanti:
M. Bishop u E. Finnegan, aġenti)

Partijiet intervenjenti in sostenn tal-konvenut: Ir-Renju Unit tal-Gran
Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq (rappreżentanti: V. Jackson, aġenti,
assistit minn S. Lee, barrister) u r-Repubblika Franciża (rappre-
żentanti: E. Belliard, G. de Bergues u L. Butel, aġenti)

Suġġett

Talba għas-sospensjoni tal-eżekuzzjoni tal-punt 4 tat-Tabella B
tal-Anness tad-Deċiżjoni tal-Kunsill 2008/475/KE tat-
23 ta' Ġunju 2008 li timplimenta l-Artikolu 7(2) tar-Regola-
ment (KE) Nru 423/2007 dwar miżuri restrittivi kontra l-Iran
(GU L 163, p. 29) safejn Melli Bank plc hija inkluża fil-lista ta'
persuni ġuridiċi, ta' l-entitajiet u korpi li l-fondi u r-riżorsi eko-
nomiċi tagħhom huma ffriżati.

Dispożittiv

- 1) It-talba għal miżuri provviżorji hija miċhuda.
- 2) L-ispejjeż huma rriżervati.

Appell ipprezentat fit-8 ta' Lulju 2008 minn Stanislava
Boudova et kontra d-digriet mogħti fil-21 ta' April 2008
mit-Tribunal għas-Servizz Pubbliku fil-kawża F-78/07,
Boudova et vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-271/08 P)

(2008/C 260/24)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Appellanti: Stanislava Boudova (Howald, il-Lussemburgu),
Adovica (Lussemburgu, il-Lussemburgu), Kuba (Konz, il-
Ġermanja), Puciriuss (Lussemburgu, il-Lussemburgu), Strzelecka
(Arlon, il-Belġju), Szyptomska (Berbourg, il-Lussemburgu), Tibai
(Lussemburgu, il-Lussemburgu), Vaituleviciene (Lussemburgu, il-
Lussemburgu) (rappreżentant: Marc-Albert Lucas, avukat)

Appellata: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

Talbiet ta' l-appellanti

- tannulla d-digriet tal-21 ta' April 2008 tat-Tribunal għas-
Servizz Pubbliku ta' l-Unjoni Ewropea fil-kawża F-78/07;
- tilqa' t-talbiet ipprezentati minnhom fl-ewwel istanza;
- tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż taż-żewġ istanzi.

Motivi u argumenti prinċipali

Permezz ta' dan l-appell, l-appellanti qed jitolbu l-annullament
tad-digriet tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku (TSP) tal-
21 ta' April 2008, mogħti fil-kawża Boudova et vs Il-Kummiss-
joni, F-78/07, li biha t-TSP ċahad bhala manifestament inammis-
sibbli r-rikors li bih l-appellanti kienu talbu l-annullament tad-
deċiżjoni li ċahdet it-talba tagħhom għal reviżjoni tal-klassifikaz-
zjoni tagħhom fil-grad magħmula mid-deċiżjonijiet li
jirreklutahom.

In sostenn ta' l-appell tagħhom, l-appellanti, l-ewwel nett,
isostnu li t-TSP kiser l-obbligu tiegħu ta' motivazzjoni fil-punt 38
tad-digriet ikkontestat, safejn huma ġew impjegati sabiex jokku-
paw temporanjament postijiet permanenti fil-klassifika ta' l-imp-
jegati u jissostitwixxu uffiċjali jew aġenti temporanji li temporan-
jament ma jistgħux jeżercitaw il-funzjonijiet tagħhom, b'tali
mod li fir-realtà huma kienu — jew kellhom jiġu — reklutati
bhala aġenti temporanji — jew għall-inqas ikunu f'sitwazzjoni
simili għall-aġenti temporanji.

It-tieni nett, l-appellanti jsostnu, f'dak li jikoncerna l-punti 39 à 41 tad-digriet appellat, li, peress li ġiex eskluż li l-impenn tal-Parlament Ewropew, li jinsab f'deċiżjoni tat-13 ta' Frar 2006, li jikklassifika mill-ġdid l-impjegati tiegħu — reklutati bhala agenti temporanji qabel l-1 ta' Mejju 2004 wara li għaddew kompetizzjoni interna jew ġenerali ppubblikata qabel l-1 ta' Mejju 2004 u peress li wara ġew mahtura uffiċċjali fl-istess kategorija iżda fi grad anqas minn dak li huma kellhom qabel l-1 ta' Mejju 2004 — kien jirriżulta minn obbligu legali, it-TSP kiser il-ġurisprudenza ċċitata fil-punt 37 tad-digriet ikkontestat.

L-appellanti jallegaw wara dan li l-eżistenza jew le ta' obbligu li jirriżulta mill-liġi mhijiex punt ta' fatt li l-prova tagħha kellha tingieb mir-rikorrenti, iżda punt ta' liġi li t-TSP kellu jiddeċiedi, u li d-differenza ta' klassifikazzjoni ta' l-uffiċċjali, li s-sitwazzjoni ta' fatt u ta' liġi tagħhom huma identiċi jew simili, jirriżultaw mit-tehid ta' pożizzjoni ulterjuri ta' istituzzjoni barra min dik li għaliha jappartjenu l-appellanti tikkostitwixxi fatt ġdid u sostanzjali li jiġġustifika l-eżami mill-ġdid tal-klassifikazzjoni tal-grad ta' l-appellanti.

It-tielet nett, l-appellanti jsostnu li t-TSP kiser il-kunċett ta' zball skużabbli, safejn in-nota għall-*Informazzjoni amministrattiva* Nru 59-2005, ippubblikata mill-Kummissjoni fl-20 ta' Lulju 2005, hija tali li tiżgwi l-appellanti dwar l-oportunità li jressqu ilment kontra d-deċiżjoni ta' klassifikazzjoni fit-terminu legali.

Finalment, l-appellanti jsostnu li r-raġunament tat-TSP jkser id-dispożizzjonijiet tar-Regoli tal-Proċedura dwar l-inamissibbiltà tar-rikors.

Rikors ipprezentat fit-18 ta' Lulju 2008 — Perry vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-280/08)

(2008/C 260/25)

Lingwa tal-kawża: Il-Franċiż

Partijiet

Rikorrent: Claude Perry (Pariġi, Franza) (rappreżentant: J. Culioli, avukat)

Konvenuta: Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

Talbiet tar-rikorrent

- tiddikjara li kien hemm nuqqasijiet minn naha tal-Kummissjoni;
- tiddikjara li dawn in-nuqqasijiet jistabbilixxu r-responsabbiltà extra-kuntrattwali tal-Komunità;
- tiddikjara li kien hemm dannu lir-rikorrent b'rabta kawżali ma' dawn in-nuqqasijiet;

- tiddikjara li l-Komunità hija obligata li tikkumpensa dan id-dannu;
- tilqa' t-talba ta' C. Perry li stima dan id-dannu għas-somma ta' EUR 1 000 000;
- tikkundanna lill-Komunità għall-hlas tas-somma ta' EUR 1 000 000 favur C. Perry;
- tikkundanna lill-Komunità għall-ispejjeż kollha tal-kawża;
- tiddikjara li hu ekwu li l-Komunità thallas id-drittijiet u l-ispejjeż tad-difiża, għal ammont ta' EUR 10 000.

Motivi u argumenti prinċipali

Ir-rikorrent qed jitlob kumpens għad-dannu li huwa jqis li ġarab minhabba l-akkużi ta' miżapproprijazzjoni ta' għotjiet Komunitarji waqt l-eżekuzzjoni ta' ċerti kuntratti konklużi bejn kumpanniji tar-rikorrent u l-Kummissjoni fil-kuntest ta' l-ghaj-nuna umanitarja ta' l-Unjoni Ewropea ddestinata għall-Bosnja u r-reġjun tal-Lagi l-Kbar (Great Lakes region) fl-Afrika.

Il-motivi u l-argumenti prinċipali invokati mir-rikorrent huma identiċi għal dawk invokati fl-kuntest tal-kawża T-132/98 Grupp Perry u Isibiris vs Il-Kummissjoni (¹).

(¹) ĠU 1998 C 312, p. 20.

Rikors ipprezentat fit-30 ta' Lulju 2008 — Tresplain Investments vs UASI — Hoo Hing (Golden Elephant Brand)

(Kawża T-303/08)

(2008/C 260/26)

Lingwa tar-rikors: L-Ingliż

Partijiet

Rikorrenti: Tresplain Investments Ltd (Hong Kong, iċ-Ċina) (rappreżentant: McFarland, Barrister)

Konvenut: L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

Parti oħra quddiem il-Bord ta' l-Appell: Hoo Hing Holdings Ltd (Romford, ir-Renju Unit)

Talbiet tar-rikorrenti

- tannulla d-deċiżjoni ta' l-Ewwel Bord ta' l-Appell ta' Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) tas-7 ta' Mejju 2008 fil-każ R 889/2007-1; u
- tikkundanna lill-UASI għall-ispejjeż.